联合国  $S_{/PV.8340}$ 



临时逐字记录

# 第八三四〇次会议

2018年9月5日星期三上午10时举行 纽约

主席: 黑利夫人.....(美利坚合众国)

多民族玻利维亚国 ..... 略伦蒂•索利斯先生

 中国
 吴海涛先生

 科特迪瓦
 阿多姆先生

 Table 1- Table

 赤道几内亚
 恩东•姆巴先生

 埃塞俄比亚
 瓜迪女士

荷兰范伍斯特罗姆先生秘鲁梅萨-夸德拉先生波兰弗罗内茨卡女士

 俄罗斯联邦
 涅边贾先生

 瑞典
 斯科格先生

 大不列颠及北爱尔兰联合王国
 皮尔斯女士

## 议程项目

联合国与区域和次区域组织在维护国际和平与安全方面的合作

尼加拉瓜局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长 (U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (http://documents.un.org)上重发。







上午10时05分开会。

#### 通过议程

议程通过。

联合国与区域和次区域组织在维护国际和平与安全 方面的合作

### 尼加拉瓜局势

**主席**(以英语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请哥斯达黎加、尼加拉瓜和委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表参加本次会议。

我谨代表安理会欢迎尼加拉瓜外交部长丹尼斯•罗纳尔多•蒙卡达•科林德雷斯先生阁下。

根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请以下通报人参加本次会议:美洲国家组织秘书长办公厅主任贡萨洛•孔克先生和民间社会领导人、尼加拉瓜国防部前秘书长费利克斯•马拉迪亚加先生。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我现在请孔奇先生发言。

孔奇先生(以西班牙语发言): 我感谢邀请美洲国家组织总秘书处参加本次安全理事会会议,向安理会通报总秘书处一直以来在尼加拉瓜所作的努力,并且从区域组织角度介绍局势概况。我谨转达美洲国家组织秘书长路易斯 •阿尔马格罗先生的问候。

尼加拉瓜局势包括死亡、暴力、镇压以及政治和社会危机,是西半球令人极感关切的一个问题。 美洲国家组织总秘书处正在密切追踪该国局势,据 美洲人权委员会统计,自4月18日以来,局势已导致 322人死亡,其中有23名儿童和青少年,此外还有多 人遭拘禁。我们还感到遗憾的是,4月18日和8月24 日之间有21名警官丧生。不幸的是,该国的死亡人 数持续上升。同样根据美洲人权委员会的数字,截 至5月底有76人死亡、截至6月底有212人死亡、截 止7月底有264人死亡,此外,正如我先前所说的那 样,截止8月底有322人死亡。美洲国家组织总秘书 处向死者的家人和朋友表示慰问,很遗憾这已成为 一种常规。

众所周知,美洲国家组织秘书处持续追踪这 一局势,同时,我们越来越感到关切的是,该国蒙 受生命损失、民主以及政治和社会生活状况恶化并 且对经济造成相应影响,这种状况对弱势群体产生 格外大的影响。自4月18日以来,美洲国家组织按 照《美洲民主宪章》和我们自己的《宪章》,利用 手中所掌握的工具来寻求在该国确立和平、民主、 法治、正义、真相,并且重建体制秩序。在此背景 下, 阿尔马格罗秘书长确保了尼加拉瓜政府批准美 洲人权委员会派团访问该国。访问于5月17日至27日 进行,并且提出了15项建议,这些建议构成恢复尊 重和促进人权的基础。同样,5月30日,根据美洲人 权委员会初步报告的第3项建议,秘书长、尼加拉瓜 政府以及美洲人权委员会执行秘书签署了一份关于 设立跨学科独立专家组的文件。 此外,根据初步报 告的第15条建议,在该国设立了尼加拉瓜问题特别 监测机制,授权它如其名称所示,对人权状况进行 持续监测。同样,美洲国家组织总秘书处一直与尼 加拉瓜政府一道, 为必要的选举改革做出努力, 这 些改革将通过该国民众表达的意见, 找到民主的解 决方案。

美洲国家组织常设理事会在7月18日的第 1108/18号决议中阐明了其对尼加拉瓜局势的立场, 除其它外,它在该决议中

"再次强烈谴责美洲人权委员会记录在案的警察、准警察团体以及其它团体侵害尼加拉瓜人 民的所有暴力、镇压以及侵犯和践踏人权的行 径;鼓励采取步骤,通过相应的法律程序查明 责任人;并且要求解散准警察团体。"

同样,常设理事会还成立了一个由12个国家组成的工作组,为这个引起整个地区关切的问题提供解决方案。

遗憾的是,该国在民主、尊重人权以及社会和政治共存方面的局势并无改善。我早些时候提到的322人死亡是镇压、暴力、亲政府的非正规武装团体行为以及人权遭到侵犯的结果。美洲人权委员会在其6月22日的报告中得出结论称,尼加拉瓜国侵犯了生命、人格完整、健康、个人自由、集会、表达自由以及诉诸司法等方面的权利。委员会认为,特别令人担忧的是

"对该国大多数青年的刺杀、法外处决、虐待、可能的酷刑行为以及任意拘留。"

美洲人权委员会关于一再侵犯行为的结论使尼加拉瓜政府失去合法性。美洲国家组织总秘书处认为,这种违法过程必须尽快制止。

正如阿尔马格罗秘书长所指出的那样,要解决尼加拉瓜问题,无疑需要和平、真相、公正以及民主。为确保查明真相和主持正义,尼加拉瓜政府必须为跨学科独立专家组和尼加拉瓜问题特别监测机制的工作提供便利,并与其合作,允许其自由出入相关场所、获取文件和必要的档案,提供各种保障与设施,做出国家的规范性答复,避免妨碍这些机构的工作。这些是美洲国家组织总秘书处对尼加拉瓜政府提出的基本要求。

美洲国家组织总秘书处同样申明,不听取其本国民众的声音,依照美洲标准举行自由、公平、民主以及透明的选举,就不可能真正解决尼加拉瓜问题。在这方面,总秘书处再次吁请尼加拉瓜政府恢复并且加快与该国政体正在开展的工作,以确保如双方商定的那样,在2019年1月之前完成相关选举改革。

阿尔马格罗秘书长还公开阐明自己的观点称, 更及时举行选举将是至关重要的,是真正解决该国 民主危机的办法。在严重两极分化和紧张的情况 下,通过投票来验证民众的声音是必经之路。举行 选举的日期应由尼加拉瓜人商定一没有任何其它 办法一但是,我们认为,与各政治力量协商至关重 要。重要的是,政府和以正义与民主公民联盟为代 表的反对派还必须重新考虑举行可导致双方达成真 诚协议的会谈的可能性,尼加拉瓜主教会议参与这 些会谈将举足轻重。

最后,尼加拉瓜正处在一个十字路口,该国的和平、民主以及未来有赖于此。我们认为,这种抉择本可以避免,因为美洲系统具备并且向尼加拉瓜人提供了找到解决办法的各种工具,其中包括查明尼加拉瓜人民意愿的选举改革和选举监测,以及旨在倡导公正与伸张正义的跨学科独立专家组和尼加拉瓜问题特别监测机制。这一抉择的核心是尼加拉瓜政府,将恢复该国机构、找到法治道路的决策与民主姿态有赖于政府。4月18日之后,我们无法对尼加拉瓜使用已导致悲剧的同样工具,因为这将带来更多对抗,给民众带来更多痛苦。

必须实行不可逆转的民主机制,恢复尼加拉瓜人民选择和振兴政治共存的可能性。面对这个十字路口,尼加拉瓜政府可以选择振兴民主机构,并且仍有时间这样做。不这样做将是选择本地区其它国家的错误道路,这些国家落入独裁政府的掌控,法治与民主不复存在,给其民众带来苦难,导致社会解体、家庭破裂以及外迁移民。

特别是在美洲,民主与人权危机不只是影响发生危机的国家。委内瑞拉政权导致移民危机的例子必须引以为戒。尼加拉瓜经不起社会、经济以及政治危机的加剧。同时,我们美洲国家组织总秘书处认为,中美洲经不起尼加拉瓜民主与人权危机的加剧,它将增加移民方面的不确定因素,鼓励犯罪团伙的行为,最终带来危害区域稳定与安全的因素。

这就是为什么美洲国家组织总秘书处将继续倡导为该国找到解决问题的办法。我们向尼加拉瓜政府重申,必须共同推进选举改革的工作,商定尼加拉瓜选举日程表,为跨学科独立专家组和尼加拉瓜问题特别监测机制的任务提供便利,恢复对话,并且提供避免危机复发的保障,以便实现该国的和平、公正以及人权。

18-27657 3/2**1** 

**主席**(以英语发言): 我感谢孔奇先生的通报。我们实为感谢他花时间前来向安理会通报尼加拉瓜局势。我们还感谢美洲国家组织介入和处理该地区发生的引起我们关切的事务。

我现在请Maradiaga先生发言。

Maradiaga先生(以西班牙语发言): 主席女士,我们感谢你发挥领导作用,把尼加拉瓜局势摆上议事日程。

世上很少有国家经历过尼加拉瓜寻求和平的如此艰难的历程。我们对20世纪80年代发生的导致数千人死亡、破坏整个中美洲稳定的武装冲突仍记忆犹新。在那段冲突循环往复的历史中,尼加拉瓜在付出太多鲜血的代价之后才得到国际社会的帮助。我来到安理会以传达该局势的紧迫性,从不到4个月中已有23,000多名尼加拉瓜难民不得不前往邻国哥斯达黎加就可明显断定,该局势威胁整个地区的和平与安全。

我本人的经历让我明白,当一场原本可利用《联合国宪章》和美洲体系提供的工具而加以防止的冲突失去控制,并且蔓延到整个地区时会带来怎样的后果。12岁时,为躲避尼加拉瓜的武装冲突,我曾作为无证者,独自一人跨过墨西哥和美国之间的边界,居住在德克萨斯州的一个难民营中。我于1990年抱着重建祖国的热忱返回尼加拉瓜。

儿时的经历注定我致力于人权、裁军以及非暴力。为此,2003年,联合国总部这里的一个方案使我成为一名裁军问题研究员。此后不久,我返回尼加拉瓜,启动了一个学术方案,对我国涌现出的年轻领导者进行和平文化原则方面的培训。

4月20日夜晚,我通过担任大学教授所结识的熟人接到几名学生打来的绝望的电话。其中一通电话的背景中有枪声,这仍令我心痛。他们对我说: "教授,他们在杀我们一帮帮我们。"那天,尼加拉瓜警察不分青红皂白向抗议者开枪,随后数百名年轻大学生在马那瓜大教堂寻求庇护。当天下午,15

岁男孩Álvaro Crarado出去为学生送水,死于颈部枪伤。

在接下来的几个星期,我敬畏地看着成千上万的人和平走上街头抗议,争取自己的公民权利。4月,我和成千上万的尼加拉瓜人一样,加入了几个特设小组,帮助那些没被公立医院收治的伤员。我今天没有时间谈论看到被狙击手射杀的这么多年轻人的尸体而感受到的痛苦。5月30日,在母亲节游行中,我看到一名少年的大脑在我眼前被子弹炸碎。我个人设法在5月28日的一次袭击中幸存下来,当时准军事人员试图在离我办公室几码远的地方向我开枪。

这场危机最令人担忧的方面之一是,通过颁布 将任何公民抗议行动都归类为恐怖主义的反恐法, 将公民抗议定为刑事犯罪。6月3日,当我在华盛顿 哥伦比亚特区与美洲人权委员会会晤时,为政府服 务的警察机构指控我犯下恐怖主义和有组织犯罪行 为,我是首批被正式谴责的人之一。该指控对我来 说是一种死刑判决,因为从那以后我收到了数百起 死亡威胁,警察和准军事人员包围了我的家和办公 室,我的家人受到了恐吓。

7月11日,至少有20名准军事人员拦截了我的车。当他们认出我的时候,他们让我走出来并拘留我和我的同伴,一直用AK-47步枪和其他大口径武器瞄准我。他们问我是否准备好死去。在他们自己录制的走红视频中,他们没有伤害我并释放我,他们说:"你还活着,应感谢奥尔特加指挥官。"他们说,他们尚未获准杀我。然而,7月13日,当我在莱昂市与学生私下会面时,有30多人闯入会议室殴打我,造成好几处骨折。当我被这些与政府有关的团体袭击时,我感受到与我在12岁游过冰冷刺骨的河流跨越边界时所经历的同样的痛苦,我觉得失去了在我出生的国家和平生活的权利。

尽管痛苦,但我现在有机会向安理会讲述我的故事,而数百名其他尼加拉瓜人的声音已被永远扼杀。超过300人(这是一个高度保守的估计数)已被

谋杀,其中包括我的一个朋友,记者Ángel Gahona,他在危机开始时头部中枪死亡。我的同事Cristhian Fajardo和他的妻子María Adilia被关进监狱,农民运动领导人Medardo Mairena和Pedro Mena,以及Irlanda Jerez和大学领导人Levis Rugama、Yaritza Mairena、Victoria Obando、Edwin Carcache和 Alejandro Centeno也被关进监狱。另有240名其他活动分子因参加抗议活动而被监禁,政治犯人数继续增加。

今天,尼加拉瓜已经成为一个假装情况正常的巨大监狱。然而,我国每天都笼罩在恐怖和普遍迫害的气氛之中。蒙面枪手在警察的陪同下,在没有逮捕证的情况下闯入尼加拉瓜的私人住宅。他们认为拥有一面蓝白国旗是犯罪行为。人权维护者和所有教派的宗教领袖都受到迫害并受到死亡威胁。准军事团体一直在入侵私人住宅,随意逮捕公民并夺走他们的手机。电话上最轻微的反政府推文或信息痕迹意味着监禁和严重酷刑,例如切割生殖器或使用枪支和步枪等物体强插男人和妇女的肛门。今天在华盛顿哥伦比亚特区有医生正在宣誓,证实他们对这种违法行为的诊断。尼加拉瓜正在成为一个没有希望的国家。

我认识到,世界上有许多危机,国际社会必须确定其努力的先后顺序,我体谅这一点。然而十多年来,丹尼尔·奥尔特加政权因国际社会的忽视而受益。我们目前面临的局势是,除了在尼加拉瓜境内造成前所未有的广泛暴行之外,还在世界上的一个动荡地区制造危险的不稳定。这并不仅仅是国际社会可以解决的另一场人权危机。这是针对手无寸铁平民采取大规模有系统暴力的国家政策。一颗定时炸弹正在尼加拉瓜滴答作响。危害人类罪每天都在发生,制造了助长重大内部冲突的环境,但我们仍有时间预防其发生。如果我们要在太晚之前确保和平与安全,就需要联合国加以关注。

关于安全理事会的任务,我呼吁安理会考虑通过一项与尼加拉瓜危急局势有关的具体决议。我请各位成员拨出资源,建立尼加拉瓜监测机制,解除

准军事团体的武装。我建议联合国支持在尼加拉瓜恢复法治的进程。我在离开安理会之前要发出一个国家的呼声,这个国家虽然面积不大,但亟盼获得和平与正义的新机会。

主席(以英语发言): 我想说,这就是我们召 开本次安全理事会会议的原因,因为国际社会需要 关注尼加拉瓜局势。我感谢Maradiaga先生为尼加拉 瓜人民发声并抽出时间参加本次会议。我们听取他 的发言非常重要。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

**涅边贾先生**(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 主席女士,首先,我要为美国代表团担任安理会主 席向你表示祝贺,并祝你一切顺利。

但是,我并不用感谢组织今天的会议的方式 开始我的发言,而是要申明我国的坚定立场。俄罗 斯联邦坚决反对在安全理事会讨论尼加拉瓜局势。 我们对受邀的通报人有重大关切。我不能确定支持 今天会议形式的安理会成员是否充分了解如果这种 做法继续下去会产生的后果。如果安全理事会在某 一特定问题上明显分裂,安理会能够发出什么信息 呢?它对我们的讨论总体上有何价值?安理会的任 务是否真的包括向一个主权国家当局施加压力,迫 使其改变——无论是何改变+从而纵容反政府势力? 在今天的讨论之后,尼加拉瓜的两极分化只会恶 化。人们不得不认为,这正是今天会议的主谋们想 达成的目的。

我们看到有人支持这一概念,因为一些人不接受这样一个事实,即世界各国能够为其公民的利益自主执行独立的政策,不迎合大国的区域野心。这些人不是在相互尊重的基础上与这些国家建立关系,而是急于最大限度地破坏其经济,以便引发社会动荡,煽动不容忍,其唯一目的是实现政权更迭。令人极为遗憾的是,国际和区域组织正在参与此类进程。

今天讨论的发起人试图忽视这样一个事实,即 由于政府的努力,该国的局势最近已经稳定。应当

18-27657 **5/21** 

在没有破坏性外来压力的情况下,通过和平的直接对话解决悬而未决的分歧。

我想再说一遍。大家可以明显看到,尼加拉瓜问题不应出现在安全理事会的议程中。安理会负责维护国际和平与安全,尼加拉瓜的国内政治局势不构成这类威胁。相反,它是一个显示破坏性外来干涉的生动而令人悲哀的例证。我们在今天上午的会议开头听到的发言,迫使我们得出这样的结论,即安全理事会看来要成为审理尼加拉瓜问题的法院。

若轻信倡导者的说辞,不谙世故的倾听者可能会得出这样的印象:即美国真心关怀尼加拉瓜人。然而,华盛顿对马那瓜图谋颠覆,由来已久,这对任何人都不是秘密。海牙国际法院1986年7月27日关于所谓括伊朗-尼加拉瓜反政府武装事件的判决,证实了美国对尼加拉瓜内政的公开干涉,当时美国试图绕过它本国的法律,资助尼加拉瓜叛乱分子。

既然担任安理会主席国的美国以具有区域性为由,要将尼加拉瓜问题塞进安全理事会议程,我们就不能不提及华盛顿干涉其他拉丁美洲国家内政的一些实例。古巴人从未忘记猪湾入侵;智利人不大可能忘记美国在推翻萨尔瓦多•阿连德政府的过程中扮演的角色;直至今日,委内瑞拉人仍然受到严重违反《联合国宪章》的直接武力威胁。这一切远非美国在仅仅一个地区大动干戈的完整记录。我甚至还未提及更早的时期,或者门罗主义,的确,很长时期以来,门罗主义并不是针对欧洲实施的。非洲、亚洲、中东和太平洋人民对此也有话说。主席女士,在这个你甚至不屑于掩饰的专横政策背景之下,你指责第三国干涉美洲内部政治生活,并揣测这种虚构的干涉以破坏美洲伟大的民主政治为目标,这种指责看起来特别拙劣。

我们在联合国大谈预防冲突的重要意义。我们常常听到有人声称人权状况是指示危机即将发生的指标。事实上,我们今天再次确信,对主权国家事务的公然干涉,已经被所谓预防性外交所取代,并且正在使预防性外交这一概念本身失去公信力。现

实为我们提供越来越多的实例,证明将侵犯人权行为作为冲突的指标,是一个具有欺骗性和虚伪性的设想。现实常常恰好与此相反——正是包括从外部激起的冲突,导致了重大侵犯人权行为。因此我们不要干涉主权国家的内部进程。主席女士,毕竟你本人也总是这样劝告大家。还是说,只是不允许别人这样做?

我们呼吁华盛顿不要沿袭殖民传统,采取影响尼加拉瓜局势的努力,特别是专门为此采取的努力,例如《尼加拉瓜投资条件法》举措,对尼加拉瓜官员签证的限制和其他限制,以及取消尼加拉瓜移民临时保护地位之举。如果美国真正关心尼加拉瓜公民的处境,合乎逻辑的做法是解除因政治原因对他们强行实施的经济限制。我们真心希望尼加拉瓜各派政治势力展示出理智并作出一致努力,在现行法律和宪法框架内建立相互尊重的建设性合作。

奥泰比先生(科威特)(以阿拉伯语发言): 首先我要感谢美洲国家组织秘书长办公室主任贡萨 洛·孔克先生和费利克斯·马拉迪亚加先生作了重 要通报。我还要欢迎尼加拉瓜外交部长丹尼斯·蒙 卡达·科林德雷斯先生参加我们的会议。

我们今天是在安全理事会成员没有就举行这次 会议取得一致的情况下来到这里。关于这一点,我 们注意到《联合国宪章》第六章第三十四条指出

"安全理事会得调查任何争端或可能引起国际 磨擦或惹起争端之任何情势,以断定该项争端 或情势之继续存在是否足以危及国际和平与安 全之维持。"

这着重强调安全理事会的职责是实施预防性外 交以防止冲突,如果有预警信号表明此类冲突可能 威胁国际和平与安全,则根据《宪章》第二十四条 所述安理会授权任务,及早处理这些局势和危机。

如《宪章》第五十二条所述,区域和次区域 组织也发挥极其重要的作用,在区域问题升级之前 对它们加以处理,《宪章》第五十二条要求让它们 能够处理与维持国际和平及安全有关的事项,只要

这些活动符合联合国的宗旨及原则。安全理事会可以利用《宪章》规定的所有这类预防措施,以便能够及早处理危机并常常防止危机和动荡。预防性外交一直是科威特国担任安理会成员期间的优先项之一,因为我们认为,及早处理动荡和危机可以在金融、经济和政治方面避免重大损失,特别是生命损失。

我们对尼加拉瓜最近的事件感到关切,并为暴力活动和众多伤亡感到遗憾。我们强调,必须追究犯罪者的责任并避免将来发生类似事件。我们呼吁有关各方遵守国际人道主义法和国际人权法。我们还敦促秉诚开展全国对话,以期和平解决危机并避免出现有可能影响安全和破坏尼加拉瓜及地区稳定的后果。在这样做的同时,应当考虑到该国的利益和人民的自由和有尊严的生活权。因此我们敦促尼加拉瓜政府继续采取必要步骤使紧张事态降级,并与包括美洲国家组织在内的有关各方合作,度过这个困难时期。

科威特国强调,在处理这类局势的国际法确立 的原则基础上采取行动很重要。我们还强调我们应 充分致力于落实《宪章》第二条规定的原则,这些 原则要求尊重各国主权,不干涉它们的内部事务。

皮尔斯女士(联合王国)(以英语发言): 主席女士,这是我在你担任主席期间首次发言,我 祝贺你和你的团队指导安理会九月份的工作。我还 要感谢美洲国家组织(美洲组织)的孔克先生所作 的内容翔实的发言和马拉迪亚加先生令人痛心的证 词。

我认为科威特大使明确阐述了今天我们召开 本次辩论会所依据的《联合国宪章》规定的法律框 架,我们感谢美国代表团将其列入安理会议程。我 不再赘述该法律框架,因为在我看来,奥泰比大使 已经对它作了精当的说明,但是我想说的是,安理 会向有关区域组织了解该组织的关切和它对于此事 可能开始对整个地区产生影响的担忧,并无不妥。 我认为我们绝不应达到安理会无法听到一个区域组 织关于对其负责的领土内所发生事情的关切这样一 种阶段。

但更重要的是,我认为我们还需要记住,尼加拉瓜政府驱逐了一个联合国机构 - 联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)。我认为这是一个非常重要的事实,与有关区域组织和《联合国宪章》第六章的要点无关。安理会需要捍卫联合国实体。因此,即使没有其他原因,我们也支持今天讨论这个问题。

最后,我注意到造成难民的情况。根据定义,难民跨越国际边界。因此,安理会应该能够辩论该行为的影响,这种行为可能构成或可能不构成不友好行为,但也有可能成为破坏国际和平与安全的不稳定因素。我不是断定这正在破坏稳定,但正如科威特代表所说,安理会有责任调查可能产生这些影响的情况——我强调"可能"这个词。我认为这正是我们今天所做的。

我国政府一直密切关注尼加拉瓜发生的事件。 我们对4月份抗议活动以来发生的生命损失感到遗憾,我们呼吁结束暴力,并呼吁尼加拉瓜政府履行 其国际人权义务。这些义务包括人民的言论自由权 和以和平、合法方式举行抗议游行的权利。我们对 当局和亲政府的准军事人员对尼加拉瓜人民过分使 用武力深感关切。

我们呼吁尼加拉瓜政府解散准军事团体,结 束对其公民的镇压。我们看到许多引起人权关注的 报道,使我们感到震惊,其中包括对抗议者使用实 弹。我们呼吁就这些报道进行彻底调查。

保持新闻自由历来十分重要,在动荡时期尤其 如此。我们敦促尼加拉瓜政府尊重这些自由,允许 独立媒体自由报道,不受迫害和骚扰。我们非常关 注有关针对独立媒体、记者及其家人的暴力行为的 报道。

我还要对任意拘留持不同政见者的报道表示深切关注。我们再次敦促尼加拉瓜政府尊重公平审判

18-27657 **7/21** 

权和囚犯获得适当程序、适当辩护的权利, 尊重其家属的权利。

展望未来,我想我们都知道,只有通过有意义和包容性的对话解决抗议者的合理关切,才能克服尼加拉瓜的挑战。联合王国感到鼓舞 的是5月建立了全国对话。我们欢迎尼加拉瓜主教会议在召集对话和调解方面所发挥的作用,但我们感到遗憾的是,由于暴力,对话颇受挫折,而政府最近决定放弃这一进程,非常令人遗憾。我再次敦促尼加拉瓜政府履行承诺,真诚地参与对话,包括确保恢复对话所需的和平条件。

谈到美洲国家组织,联合王国支持其工作。 我们还支持美洲人权委员会,当然还有联合国,寻求解决目前的危机。这些组织在支持对话和确保充分调查侵犯人权行为方面可发挥重要作用。我先前提到驱逐人权高专办一事。此前,人权高专办发表了关于在尼加拉瓜抗议活动中侵犯和践踏人权的报告。我敦促尼加拉瓜政府重新考虑这一决定,允许美洲国家组织工作组进入尼加拉瓜开展重要工作,不要妨碍美洲人权委员会设立的跨学科独立专家组的工作。

最后,尼加拉瓜恢复和平与安全不仅有利于尼加拉瓜人民,也有利于整个地区。我们听到俄罗斯代表讲述了很长的历史。历史很重要,它提供了背景,但这不是我们今天在这里开会的原因。我们今天在这里开会,是出于奥泰比大使和我在一开始就提出的理由 - 我们希望看到稳定,我们希望结束暴力,我们希望并敦促尼加拉瓜政府有意义地参与包容性和建设性对话并确保所有侵犯人权行为都得到充分的调查。

**主席**(以英语发言): 我感谢联合王国上个月担任主席期间所开展的工作,感谢其代表团所做的工作。

梅萨·夸德拉先生(秘鲁)(以西班牙语发言):主席女士,首先,我们祝贺你担任安全理事会9月份主席。我国代表团一定支持你成功履行职

责。我们还要祝贺卡伦·皮尔斯大使和联合王国代 表团在8月份成功担任主席。我们对尼加拉瓜外交部 长表示欢迎。

我们还欢迎举行这次会议,欢迎美洲国家组织 (美洲组织)的贡萨洛·康克先生和尼加拉瓜民间 社会领导人费利克斯 •马拉迪亚加先生通报尼加拉 瓜局势。

我国代表团认为,根据《联合国宪章》第八章 举行这次会议很有意义,该章除其他外规定必须使 安理会充分了解区域组织为维护国际和平与安全所 开展的活动。

秘鲁非常关注尼加拉瓜的局势,美洲组织正在对此进行监测。我们重申强烈谴责严重的暴力事件,这一事件令人遗憾地导致数百人丧生,数千人受伤,失踪人数尚不确定。我们关切和谴责警察和准军事团体实施的所有镇压行为和侵犯人权行为,正如已经指出的那样,这些行为包括法外处决、强迫失踪、拘留中心的酷刑和性暴力案件,以及对神职人员和新闻媒体实施的攻击。

我们强调,美洲人权委员会以及最近由联合国难民事务高级专员办事处和其他独立专门机构适当记录了这些行为。我们强调,大多数反政府公民抗议都是和平的。尽管如此,我们也对政府雇员 - 执政党人士和安全部队人员 - 遭到袭击表示遗憾。

秘鲁和美洲组织常设理事会要求立即停止暴力和恐吓,包括选择性起诉和任意拘留。我们还呼吁解散准军事团体,并通过公平审判追究对侵犯人权行为负责者的责任。美洲组织根据其创始《宪章》以及《美洲人权公约》和《美洲民主宪章》 这些尼加拉瓜作为签署国的具有约束力的文书 ,敦促尼加拉瓜和所有各方进行对话,以期产生和平和可持续的解决方案,从而加强民主

为了促进这项努力,美洲国家组织为尼加拉 瓜设立了一个工作组,秘鲁同其他十一个成员国一 道是积极的参与者。该工作组一再表示愿意与尼加 拉瓜政府进行建设性对话。令人遗憾的是,迄今为

止,这项提议遭到拒绝,尼加拉瓜政府限制其与包括联合国人权事务高级专员办事处在内美洲和联合国系统各实体的合作。秘鲁深为关切地注意到当前助长有罪不罚的现状,这迫使数万尼加拉瓜人到邻国寻求庇护,最终可能导致新的暴力行为,必须防止这种情况。有鉴于此,并且考虑到秘书长在其最近关于区域组织在预防和解决冲突中作用的报告中提出的建议,我们认为,向安理会成员适当通报情况,使其能够对美洲组织促进尼加拉瓜和平与可持续解决办法的努力表示支持是合适的。我们再次敦促尼加拉瓜政府在其国内秩序和美洲体系的框架内,根据国际法和国际人权法,利用可用的斡旋办法并恢复与各方的对话。

最后,我们谨回顾,秘鲁致力于本地区、尤其是尼加拉瓜的和平、稳定和民主,这对安理会的历史来说既不新鲜也不陌生。在上世纪80年代,通过所谓孔塔多拉支助集团的努力,秘鲁为实现中美洲可持续、民主、包容各方的和平做出积极贡献。今天,我们重申对兄弟般的尼加拉瓜人民的承诺和声援,同时重申我们随时准备协助寻找和平和可持续的解决办法,并继续巩固拉丁美洲和加勒比作为和平地区的地位。

德拉特先生(法国)(以法语发言):由于这是我9月第一次在安全理事会发言,首先我谨热烈祝贺联合王国担任8月份安理会主席,并祝愿主席国美国取得圆满成功。安理会可以放心,法国——尤其是我本人——会提供坚决支持。

首先,我谨感谢我们的两位通报人,美洲国家组织秘书长办公厅主任贡萨洛·孔奇先生和尼加拉瓜前国防部秘书长费利克斯·马拉迪亚加先生颇具洞见的通报。

我还要欢迎尼加拉瓜外交部长丹尼斯·蒙卡达 先生来到安理会。

今年4月以来,由于暴力镇压示威和大量事件, 尼加拉瓜已有300多人死亡,2000多人受伤。安理会 再次面临一场可能造成区域后果的危机,尤其是在 难民等人员流动方面。显然,安理会有责任支持和协助此类危机局势中的预防冲突外交,同时保持对局势的警惕,不考虑意识形态,并充分遵守《联合国宪章》的原则。法国已有机会在与尼加拉瓜当局公开或私下的当面会晤中表达我国对和平解决当前局势的期望。今天,我将着重谈谈这场危机中值得我们充分关注的三个方面。

首先也可能是最紧迫的问题就是结束镇压。法国呼吁尼加拉瓜政府停止任意逮捕、过度使用武力以及对示威者、人权维护者和批评政府人士施加所有压力,包括通过暴力团体实施上述行为的做法。在这方面,我们强烈谴责准军事部队犯下的暴力行为,尤其是8月20日绑架律师卡洛斯·卡德纳斯·泽佩达以及恐吓和逮捕工会和人权组织的代表。政府负有确保本国民众安全和尊重其权利的首要责任。对被捕者的所有司法程序都必须依法进行。否则,尼加拉瓜当局将逐渐失去所有合法性,尼加拉瓜国家的稳定最终将受到破坏。法国比以往任何时候都更加相信,尊重基本权利是尼加拉瓜和其他地方合法性与政治稳定的基石。

我要谈的第二点关于全国对话。法国呼吁尼加 拉瓜政府维护在尼加拉瓜主教会议主持下发起的全 国对话进程。全国对话对于通过谈判和平解决当前 危机以及推进民主化和司法问题讨论至关重要。我 们对其停滞不前深感遗憾。应当指出,正义与民主 公民联盟已正式请求恢复这种对话,主教会议最近 表示愿意开展调解工作。现在要靠尼加拉瓜政府抓 住这个机会,在不设先决条件的情况下启动可信的 全国对话进程,目的是和平解决危机。

第三,尼加拉瓜局势的持久改善将取决于与多边组织——主要是美洲国家组织和联合国——的密切合作。在这方面,法国深感遗憾的是,尼加拉瓜当局在人权事务高级专员办事处发表关于尼加拉瓜局势的报告后决定要求该处的视察团离开。我们呼吁尼加拉瓜当局重新考虑他们的决定,并按照人权高专办的任务授权和独立性与其合作。这种合作是查明责任人并将其绳之以法的关键。

18-27657 **9/21** 

因此,法国表示支持按照美洲人权委员会设立一个独立自主的国际调查机制的建议。6月设立的尼加拉瓜特别监测机制必须在跨学科独立专家组的监督下,揭露极端严重的问题。我们还欢迎设立核实与安全委员会——它包括全国对话的12名成员、教会、联合国、美洲国家组织、美洲委员会和欧洲联盟的代表——来核实该国具备和平的条件。

诚然,解决这场危机的机制不仅存在,而且触手可及。因此,我们大力鼓励尼加拉瓜政府利用这些机制,使尼加拉瓜回到该国人民所渴望的繁荣与政治稳定之路上。

范·伍斯特隆姆先生(荷兰)(以英语发言): 首先,我谨感谢皮尔斯大使及其团队有效而高效地主持了安理会上个月的工作。他们对时间的把握值得称道。其次,主席女士,我们热烈祝贺你和你的团队担任安理会本月的主席。我谨向你保证,我国代表团和我个人将支持你在这个目标远大的月份担任主席。

我们欢迎有机会讨论联合国与区域和次区域组织在尼加拉瓜局势上的合作。我们感谢贡萨洛•孔奇先生和费利克斯•马拉迪亚加先生的宝贵通报。

纵观历史,荷兰王国与尼加拉瓜两国人民之间有着良好的关系。这是我们继续与尼加拉瓜接触的前提,也是为什么我们与蒙卡达部长就我们对尼加拉瓜最近事态发展的高度关切进行密集的对话。 我们欢迎尼加拉瓜外交部长今天来到安理会,并认为,对话是预防的关键因素。我们感谢他在此与我们一道与会。

今天,我将重点讨论三个问题:第一,我们对 尼加拉瓜局势的关切;第二,预防问题;第三,支 持调解努力。

我要说的第一点涉及我们对当前形势的关切。 荷兰王国对4月18日以来尼加拉瓜发生的事件深感关切。那日以来已有350多人被杀,2000多人受伤。政 府没有保护平民,没有保障和平抗议的权利,也没 有保护新闻自由。相反,出现了许多严重侵犯人权 的行为,包括过度使用暴力、法外处决和失踪。据可靠消息来源称,这些罪行大部分是由政府官员、准警察团体和武装第三方实施的。我们特别关切的是这些抗议爆发以来发生的暴力、镇压和任意拘留事件。此外,有迹象表明,抗议者获得医疗保健的机会受到阻碍,100多名医务人员被解雇。我们要发出的信息很简单——镇压必须停止。

这就引出了第二点:预防问题。我们欢迎今天在安全理事会讨论尼加拉瓜局势,把这视为一次对话的机会。因此,我们欢迎马拉迪亚加先生的通报,并期待听到蒙卡达部长的发言。预警和预防冲突是荷兰王国的重要优先事项。我们认为,安全理事会应通过消除对人权的侵犯等根源,在预防冲突方面发挥关键作用。因此,安理会应支持针对尼加拉瓜的局势作出预防和调解努力,以维持该区域的稳定并促进区域和平。

我这就要谈到第三点:当地和区域组织的作用。 我们认为,当地和区域行为体的参与对解决当前危机至关重要。我们赞扬尼加拉瓜天主教会主教作为调解人所做的艰苦工作。我们赞扬美洲国家组织(美洲组织)为支持尼加拉瓜对话所作的重要努力。我们也欢迎尼加拉瓜当局及早邀请联合国人权事务高级专员办事处、美洲人权委员会和欧洲联盟访问尼加拉瓜并为其对话提供支持。

然而,对话缺乏进展令人担忧。我们感到遗憾的是,尼加拉瓜政府决定终止人权事务高级专员特派团的驻留,这违背了对话精神以及对侵犯人权行为全面问责和为暴力受害者伸张正义的原则。我们期望当局认真考虑高级专员的调查结果,并采取紧急行动落实他报告中的建议。我们敦促尼加拉瓜当局与相关国际组织充分合作,提供获取信息的必要渠道。针对侵犯人权的行为开展独立调查对找到可持续的解决办法至关重要。必须将侵犯人权者绳之以法。

在这方面,荷兰王国支持美洲人权委员会以及 美洲组织跨学科独立专家小组的活动。这些活动旨

在加强尼加拉瓜的机构,并帮助调查最近的暴力事件。我们敦促尼加拉瓜与美洲组织和联合国开展充分合作。

我想以西班牙语结束发言。

#### (以西班牙语发言)

我们呼吁尼加拉瓜当局立即停止暴力,保护本国公民及其和平抗议的权利。我们欢迎并进一步鼓励美洲国家组织和其他区域行为体坚定地参与应对当前局势。我们呼吁尼加拉瓜当局毫不拖延地执行美洲人权委员会和人权事务高级专员办事处提出的建议,特别是采取一切必要步骤,重启有关民主化和正义的对话。这将为可持续和平解决尼加拉瓜的局势铺平道路。

**主席**(以英语发言):荷兰代表的西班牙语给我留下了深刻印象。

阿东先生(科特迪瓦) (以法语发言) :主席 女士,首先,请允许我代表我国代表团向你表示热 烈祝贺,并祝愿贵国在担任9月份安全理事会主席期 间取得圆满成功。我还高兴地向卡伦·皮尔斯大使 和她的整个团队表达我国代表团的谢意,感谢他们 出色主持了安全理事会的工作,并感谢他们在8月份 联合王国担任主席国期间讨论了具有现实意义的议 题。我感谢美洲国家组织秘书长总参谋长贡萨洛· 孔克先生和民间社会代表费利克斯·马拉迪亚加先 生的通报。我欢迎尼加拉瓜外交部长丹尼斯·罗纳 尔多·蒙卡达·科林斯先生出席我们的会议。

自4月份以来,尼加拉瓜一直处于社会政治示威的阵痛之中,这种阵痛似乎从未减轻。社会抗议越是被压制就越多,这一恶性循环已经导致300多人死亡,并导致23000多名尼加拉瓜人流离失所,逃往邻国哥斯达黎加。那里的避难所正疲于应对不断涌入的难民和他们日益增长的需求。在尼加拉瓜主教会议的主持下召开了旨在和平解决危机的政府与民间社会的和平对话,但尚未取得预期成果。政府和民间社会组织之间的互不信任已经蔓延到主教会,政

府指责主教会偏袒抗议者,从而加剧了局势的复杂性。

国际社会关于立即停止暴力的紧急呼吁——停止暴力是营造有利于恢复社会政治对话的环境的先决条件——没有得到回应。在这方面,最近联合国人权事务高级专员办事处特派团的成员被驱逐出尼加拉瓜,这不是一个好兆头。关于目前的僵局和社会政治局势的持续恶化,科特迪瓦表示对冲突恶化带来的风险深表关切。冲突虽然目前尚属国内性质,但可能会给尼加拉瓜及其邻国带来前所未有的长期人道主义后果。因此,我国敦促政府和民间社会组织毫不拖延地放弃暴力并恢复谈判,以便本着尼加拉瓜人民的最大利益和平解决危机。

人类近代史提醒我们,在很多情况下,最初低强度的危机发展成了武装冲突,并带来了各种往往十分悲惨的人道主义后果。这种不断撼动我们集体良知的悲剧之所以产生,一方面是因为有关各方顽固不化,没有认识到国内局势的严重性,另一方面是由于国际社会缺乏关注,没有作出适当反应。预防性外交已被一致接受为最有效的冲突预防和管理手段,我国敦促联合国和美洲国家组织在预防性办法的框架内利用它们可利用的各种工具,以便与尼加拉瓜危机有关各方并在各方之间开展建设性对话。

这是我们支持安理会成员把尼加拉瓜问题列入 9月份工作方案提议的意义所在。因此,我国赞同安 东尼奥·古特雷斯秘书长的呼吁,要求立即结束暴 力,并且重启尼加拉瓜的政治对话,这是恢复持久 和平与稳定的唯一保证。

最后,科特迪瓦仍然坚信,只有尼加拉瓜人民自己愿意并且致力于在现有缓和尼加拉瓜和次区域 紧张事态的机制中发挥主导作用,尼加拉瓜才有可能恢复和平。我们认为,安理会有义务在这方面支持他们。

**弗罗内茨卡女士**(波兰)(以英语发言): 主 席女士,我十分感谢你召开本次会议。我们将在你

18-27657 11/21

9月份担任主席期间提供全力支持。也请允许我感谢我们的通报人——贡萨洛·孔克先生和费利克斯·马拉迪亚加先生——所作的通报。我也欢迎尼加拉瓜外交部长丹尼斯·罗纳尔多·蒙卡达·科林德雷斯先生阁下与会。

就在一周前,我们刚刚在安理会会议厅讨论了调解与和平解决争端问题(见S/PV.8334)。70多个会员国重申,它们致力于预防性外交和和平解决争端——无论是国家之间的争端还是内部冲突。因此,请允许我提醒安全理事会成员,我们坚决赞同秘书长的政策,即在冲突升级和造成不可逆转影响之前把预防冲突和解决冲突根源作为优先事项。

作为国际社会成员,我们有责任不对危机视而不见,例如目前在尼加拉瓜出现的危机。正如联合国人权事务高级专员办事处在其最近关于尼加拉瓜的报告中呼吁的那样,我们必须在更广泛的背景下审视当前局势,并且认清它在区域造成的可能后果,而不是逃避。

波兰对尼加拉瓜最近的事态发展深感不安。我们对镇压行动和暴力感到关切,已有数百人因此丧生,数千人受伤。尼加拉瓜当局必须充分尊重和遵守和平集会和言论自由权利方面的适用人权标准。对和平示威者过度和不成比例使用暴力没有任何道理,同样,骚扰和胁迫公民和政治活动人士也没有任何正当理由。

区域组织常常能够证明,它们在调解方面高效得多。它们地理上与冲突当事行为体相邻,因此能够更深入地理解某个问题的具体方面,并且更有能力找出我们可能忽略的关键细微之处。它们还表明,它们有出色能力来为有更深远影响和更可持续的和解奠定基础。

正因为这个原因,波兰注意到美洲国家组织为解决危机作出努力,并在此之后密切监测局势。我们愿表示,我们坚定支持美洲国家组织正在开展的工作,我们希望,有包容性和富有成效的对话将在尼加拉瓜问题跨学科独立专家组的参与下开始。与

此同时,我们感到非常关切的是,各方迄今没有展现出多少参加这一对话的意愿或能力。我们鼓励冲突各方进行开放和真诚的对话,开始与美洲国家组织合作,并且利用其提供的平台。如果它们不愿意这样做,或许应承认需要一名外部和平调解人或对话协调人。

我们必须坚决放弃我们还有充足时间进行讨论 或辩论的幻觉。考虑到目前的局势性命攸关,例如 我们尼加拉瓜朋友的生命,我们浪费不起时间。因 此,我们呼吁尼加拉瓜政府不要认为我们今天举行 的讨论是企图让他们的国家蒙羞。我们认为,我们 会议的目的不是去责备或指责任何人,而是认识到 问题的严重性,并且伸出援手,以便解决危机。

**乌马罗夫先生**(哈萨克斯坦)(以英语发言): 主席女士,我国代表团祝贺你和你的团队担任安全理事会9月份主席,并且感谢我们的联合王国同事干练指导了安理会上个月的工作。

首先,我们愿感谢我们的通报人所作的发言。 我们也欢迎尼加拉瓜外交部长丹尼斯·罗纳尔多· 蒙卡达·科林德雷斯与会。

哈萨克斯坦正在密切关注尼加拉瓜的事态发展。我们承认和平集会的权利,并且谴责一切暴力 行径和袭击平民行为。我们对遇害者的家人表示最 深切的同情和慰问。

我们坚信,尼加拉瓜政府和人民将能够战胜目前的局面,为了和平与安全找到办法解决问题,同时对基本权利和自由给予应有尊重。解决办法应当民主、和平,并且应在《宪法》框架内找到这一办法,特别是通过促进国家政治行为体之间的对话来这样做。我们还认为,所有利益攸关方均应避免暴力或挑衅行动。

我们满意地注意到,尼加拉瓜的紧张事态已经 缓和,局势逐步走向正常化。我们积极赞扬尼加拉 瓜在天主教会的调解下启动了国家对话,我们呼吁 天主教会制订解决现有问题的方案,确保该国的可 持续发展。

哈萨克斯坦坚定支持预防性外交政策,但是, 我们反对以此为借口对独立国家的内政施加外部影响。哈萨克斯坦恪守主权、领土完整和不干涉他国 内政的原则。

尼加拉瓜局势未构成对国际和平与安全的威胁,因此不在安全理事会的职责范围之内。现阶段,联合国只应通过秘书长的斡旋调解努力进行参与。

最后,我们认为,区域组织,特别是美洲国家 组织为解决目前局势加强参与,并且本着尊重进行 合作,这将是朝尼加拉瓜政局正常化迈出的至关重 要一步。

斯科格先生(瑞典)(以英语发言): 主席女士,我祝贺你和美国担任安全理事会主席。联合王国出色主持了安理会上个月的工作,我们向它表示尊重、感谢和钦佩。

我谨感谢美洲国家组织的贡萨洛•孔克先生和费利克斯•马拉迪亚加先生今天上午向安理会所作的重要通报,同时赞扬蒙卡达•科林德雷斯外长今天上午来到安理会。

美洲国家组织和联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)都报告了尼加拉瓜不断发展的人权危机。已有数百人被杀害。有报告指出,和平抗议者和人权卫士遭受暴力和迫害,并且出现了对被拘禁者施以酷刑和性暴力的事件,令人感到不安。关于存在和使用忠于尼加拉瓜政府的武装分子,或者所谓冲击部队和暴民的报告特别令人不安。危机有可能造成区域影响,必须本着预防性外交的精神加以处理。安全理事会的作用首先是支持这些努力。

我们敦促政府恢复与有关各方,包括反对派、 民间社会和人权捍卫者开展全国对话。妇女参与这 种对话至关重要。这是确保和平解决当前危机的唯 一途径。

我们谴责所有暴力行为,包括抗议者的暴力行为。尼加拉瓜当局必须按照国际人权法行事。绝不

应该阻碍和平的抗议活动,没有任何理由可以对行使言论自由及和平集会权利的人实施暴力。

区域和次区域组织是防止新出现的危机进一步 演变的关键,今天每一位发言者的发言以及通报的 内容都说明了这一点。我们赞扬并支持美洲国家组 织发挥作用,推动和平解决尼加拉瓜局势。在这方 面,我们呼吁政府与美洲国家组织以及美洲人权委 员会充分接触。

联合国也可以发挥重要作用,支持和平化解这一危机,尤其应该支持区域努力以及开展预防性外交。我们对上周驱逐人权高专办特派团的做法感到遗憾,希望毫不拖延地邀请他们返回。我们欢迎秘书长作出的努力,并鼓励他继续积极参与。欧洲联盟将继续与各方进行对话,并积极支持整个国际社会的努力。

瑞典与尼加拉瓜有着长期的友好关系。我们完 全致力于支持该国寻求和平解决当前的危机。恢复 包容、有意义的全国对话,重振民主,恢复法治, 尊重人权以及与国际社会、包括联合国和美洲国家 组织重新接触,对此至关重要。

瓜迪女士(埃塞俄比亚)(以英语发言):我们感谢美洲国家组织秘书长办公厅主任贡萨洛•孔克先生和菲利克斯•马拉迪亚加先生的通报。我们还欢迎尼加拉瓜外交部长丹尼斯•蒙卡达•科林德雷斯先生阁下。

我们一直在关注尼加拉瓜的事态发展。由于我们并不属于该地区,我们并不声称了解正在发生的情况并且(或)具有这方面的专门技能,但我们非常认真地听取了所表达的不同观点。

我们认为,在处理与我们地区和整个非洲有关的问题时,需要充分考虑到有关国家以及该地区和非洲大陆的意见。过去的经验表明,国际社会、包括联合国参与处理任何局势,只有经过深思熟虑,并与该地区的努力进行协调,才能产生实效,才有意义。

13/21 13/21

关于尼加拉瓜的具体局势,我们没有看到任何迹象使我们认为它对国际和平与安全构成威胁。《联合国宪章》规定,那一点是安全理事会以任何方式进行参与的基础。我们对该国日益加剧的暴力感到关切,但在目前阶段,这一局势仍然是尼加拉瓜人的内部问题,需要政治利益攸关方之间开展真正对话和谈判,以求找到和平解决危机的办法。我们赞赏并支持正在作出的这方面努力。

我们了解该地区的历史以及人们对认为是来自该地区以外任何外部参与的敏感情绪。因此,在处理尼加拉瓜局势时必须小心谨慎。我们知道有些成员认为有理由开展预防性外交。事实上,的确很有必要尽一切努力防止局势失控。我们知道,最好通过开展斡旋来做到这一点。否则,这种行动有可能向尼加拉瓜的利益攸关方发出错误的信号,破坏正在进行的对话进程。

我们知道,已经与秘书长进行了接触,要求给 予协助,我们注意到他愿意这样做。我们认为,这 是向前推进的最佳方式。我们希望继续进行这种建 设性接触,以缓解政治紧张局势,并找到和平解决 危机的办法。

恩东·姆巴先生(赤道几内亚)(以西班牙语发言):首先,我要祝贺卡伦·皮尔斯大使和联合王国代表团8月份成功地担任安全理事会主席。主席女士,我们也祝愿你和贵国代表团在你担任主席期间取得成功,我们向你保证,赤道几内亚代表团将给予一切必要支持。

我要欢迎尼加拉瓜外交部长丹尼斯·蒙卡达• 科林德雷斯先生阁下参加这次会议。我还要感谢美 洲国家组织秘书长办公厅主任贡萨洛·孔克先生和 民间社会代表菲利克斯·马拉迪亚加先生的全面通 报,这些通报非常及时和详细地介绍了尼加拉瓜的 局势。

过去十年来,我们目睹了内战和恐怖主义行为 导致死亡、受伤和其他暴行的无数局势,在这些局 势中,武器的破坏性后果已成为现实,世界许多地方的人员成为受害者。

根据《联合国宪章》,我们作为会员国,授予安全理事会维护国际和平与安全的首要责任,我们一致认为,安理会根据这一职责履行其职能时,是代表我们行事。尽管这项任务艰巨而困难,但它继续得到大力执行。

考虑到《宪章》第八章的规定,其中为加强预防、管理和和平解决冲突,界定了安全理事会与区域和次区域组织开展必要互动的必要机制和手段,鉴于国际和平与安全继续面临威胁,安全理事会的行动虽然在许多领域引人注目,但还需要作出大幅度的显著改进。我国政府肯定、赞赏并极其重视安全理事会和区域及次区域组织在面对国际和平与安全的任何威胁时的所表示的关切。

就尼加拉瓜局势而言,我国政府对该国4月份开始的政治危机以及该国若干城市的民众起义表示极为关注,这些起义由学生领导,得到工人、专业人士和企业家的支持。正如我们刚才听到的通报所说明的那样,这些事件夺去了数百人的生命并导致无数人受伤,严重影响了该国的社会经济状况。

赤道几内亚共和国政府确认公民有权进行示威,这也得到尼加拉瓜法律系统的承认。这种示威活动必须是人民的和平表达方式,其召集、举行和结论必须受到法律的管制,同时也必须尊重不支持示威的人的权利。

我们认为,必须始终按照国际法原则并绝对尊重人权,通过不断寻求和平解决办法,通过协商和对话,来解决任何分歧。

因此,我们敦促各方继续进行全国对话,并为 此目的寻求作为调解人的各国际组织的支持。

在结束发言时,一方面,我要鼓励国际社会——特别是美洲国家组织和天主教会——继续发挥建设性的调解作用,以便创造必要的外部条件,促进协商、对话和协议,从而避免局势恶化,并帮

助各方找到谈判解决办法;另一方面,我也要呼吁 尼加拉瓜政府向国际社会开放,促进建立解决该国 正在经历的严重政治危机所需的机制。我们的确相 信我们可以如此应对尼加拉瓜局势,而不是仅仅把 它列入安全理事会的工作方案。

略伦蒂·索利斯先生(多民族玻利维亚国) (以西班牙语发言):首先,请允许我同大家一道 感谢并祝贺皮尔斯大使及其团队上个月担任安全理 事会主席。主席女士,我也祝愿你和贵国代表团在 本月份取得最大的成功。

我还荣幸地同大家一道欢迎兄弟国家尼加拉瓜 外交部长丹尼斯•蒙卡达•科林德斯先生阁下。我 还要欢迎我视为个人朋友的一个人,即美洲国家组 织秘书长办公室主任贡萨洛•孔奇先生。

我发言是要重申,我们反对安全理事会举行今 天的会议。这是一个审议与威胁国际和平与安全有 关的问题的场所,而尼加拉瓜并不构成对该区域或 世界的任何威胁。安全理事会成员,特别是其常任 理事国,有责任避免将该机构变成一个达到政治或 意识形态目的的工具。因此,我们认为,在"区域 和次区域合作"的主题下,提请我们注意本组织一 个会员国的内部情况是荒谬的。

玻利维亚也认为,今天根据《联合国宪章》第 三十四条处理尼加拉瓜局势的论据是不适用的,因 为鉴于目前尼加拉瓜的现实相对平静,正在调查的 任何争端或局势都不会导致国际摩擦或引起争端, 进而危及维护国际和平与安全。

同样,根据《联合国宪章》第五十四条,区域 机构应随时向安全理事会通报在维持国际和平与安 全的区域安排下进行或正在考虑的活动。

在审议尼加拉瓜的局势时,这些条件都没有得 到满足。

为了审查这些事件,尼加拉瓜于4月和5月进行了动员。尼加拉瓜国诉诸法律和宪法的国内机制来实现国家和平,并呼吁在天主教会的调解下进行全

国对话,所有这些行动的主要目的是实现尼加拉瓜和平,查明那些煽动和实施暴力的人并将他们绳之以法。

我们大家都知道,数百人伤亡,令人遗憾。我们相信,在尼加拉瓜各民主机构的努力下,那些负有责任者将被充分确认,并完全按照法律进行审判和惩罚。

玻利维亚反对以依据《联合国宪章》的名义举行这次会议,因为《宪章》明确规定不干涉会员国内政的原则。我们还反对操纵议程项目,这些议程项目的正当目的是支持与区域组织的合作机制,作为一切都能适应的保护伞。

我们反对操纵秘书长的预防性外交战略,远远偏离其原本的目标,即帮助缓解危机局势,而事实上,让一个会员国站在被指控的位置上,让仅代表对冲突的单方面看法的人有权发言,这样的偏离目标使得局势进一步恶化。这种做法破坏了多边主义,削弱了预防性外交的势头,使各方之间的对话更加遥不可及,也违反了国家间主权和平等的原则。

不同意联合王国代表提及历史时的看法,但 历史确实是非常重要的。历史不仅使我们有可能对 正在发生的事情有一个看法, 而且也使我们能够吸 取相关的教训。令人遗憾的是,尼加拉瓜近两个世 纪的历史以美国对干涉主义的痴迷为标志。值得一 提的是威廉•沃克的雇佣军入侵尼加拉瓜的疯狂行 为,他在美国商人和政客的支持下,于1856年对尼 加拉瓜进行军事入侵并宣布自己为尼加拉瓜总统。 雇佣军入侵之后,1912年美国海军陆战队也对尼加 拉瓜进行军事入侵,直到1933年奥古斯托•塞萨 尔•桑地诺的起义军将他们逐出尼加拉瓜。后来, 美国将阿纳斯塔西奥•索摩查为首的国民警卫队扶 植上台——这是拉丁美洲有史以来最残酷的独裁政 权之一,索摩查掌权40多年,在该国全面的财政、 经济和军事支持下,为自己和家人谋求利益。1979 年,桑地诺民族解放阵线终于击败了索摩查独裁政

18-27657 **15/21** 

权,美国再次进行干预,为反政府武装提供装备和 支持,破坏尼加拉瓜的经济,直至几乎摧毁这个国 家。

这就是为什么历史是重要的。

可以说,尼加拉瓜在其历史上没有一刻不受到干预、侵犯、干涉和威胁。事实上,正如俄罗斯联邦代表恰当地提醒我们的那样,国际法院——我们系统的主要机构之——于1986年认定,美国的责任在于

"为反政府力量提供训练、武装、装备、资助和物资,损害尼加拉瓜共和国······违反了其根据习惯国际法承担的不干涉另一国事务的义务"。

干预、干涉和资助反对派团体是本会议厅内未触及的"房中大象"。美国的真正利益不是捍卫民主;如果是的话,它就不会使用双重标准,也不会一方面大谈捍卫民主,而另一方面却资助政变并破坏民主选举产生的政府的稳定。

真正关心的不是捍卫人权;否则,声称这样做的国家就会签署我们系统下关于捍卫和促进人权的所有国际协定。如果人权是真正的原因,美国就不会放弃人权理事会,而这是我们系统的最大成果之一。如果是真的在乎人权,酷刑就不会得到推广,寻求庇护者也不会被关进监狱,而导致父母与子女遭受不人道的分离。

近来有很多干涉主义事例发生。我们只需看看中东等地区发生的情况便可知晓。正如我们在许多场合所说的那样,在利比亚、叙利亚和伊拉克,这些政策造成了本世纪最悲惨的局势。真正的居心何在?真正的居心是加剧不稳定局势并利用这些局势来更换政权和控制自然资源。这是主要目的。

我们认真听取了美洲国家组织秘书长办公厅 主任所作的通报。在若干问题上,我们与他观点一 致,这包括对以下事实:不只是尼加拉瓜,而且还 有本区域和世界所有国家,都需要民主、正义、真 相与和平。此外,我还要说,除民主、正义、真相与和平外,各国绝对不应遭到干预和干涉。有几百万美元被用来资助尼加拉瓜反对派团体?用来支持在尼加拉瓜等国搞动乱的这几百万美元来自何处?另外,谈到多边体系,我们还必须看到实施单边制裁的情况,此类制裁违反国际法。

国际社会如果真想帮助尼加拉瓜解决问题,就必须在《联合国宪章》框架内这样做。国际社会必须尊重尼加拉瓜的主权、独立和领土完整,同时还要谴责任何干预、干涉或政权更迭政策。尼加拉瓜问题的对策必须由尼加拉瓜人自己在法治框架内提供。

吴海涛(中国): 主席女士,首先,祝贺你和你的团队担任安理会本月轮值主席,感谢英国在担任八月安理会轮值主席期间所做的工作。

中方一贯主张尊重各国的主权、独立、统一和 领土完整,坚持不干涉内政原则。中方认为,尼加 拉瓜局势未对国际和平与安全构成威胁,安理会不 应介入。

**主席**(以英语发言): 我现在谨以美国代表的身份发言。

一个月前,我站在连接委内瑞拉与哥伦比亚的西蒙•玻利瓦尔国际大桥上,看到试图逃离暴政的绝望民众成队而行,络绎不绝。我们任何人都不应忽略这座大桥的讽刺意味和可悲之处。以一位伟大的解放者的名字命名的西蒙•玻利瓦尔国际大桥,现在变成了遭受独裁者禁锢的忍饥挨饿民众的逃生路线。

但是,每天穿过西蒙·玻利瓦尔国际大桥的数以千计的委内瑞拉人也给了我们一个教训。当男子养家糊口的能力被摧毁时,基本人权也就被剥夺了。当妇女在决定自己的未来方面失去发言权时,人权也就被剥夺了。随后的暴力和动荡溢过边界。一个国家的危机变为一个区域的危机——甚至是全球危机。委内瑞拉已病入膏肓。有些人说,这只是委内瑞拉的内政,我要向这些人说:"应该把这个

讲给哥伦比亚人民听,讲给秘鲁人民听,讲给巴西人民听,讲给厄瓜多尔人民听"。形势早已超出了限度,毒品国家委内瑞拉已不只是委内瑞拉自身的安全问题。

现在,我们在尼加拉瓜看到了这个灾难性循环的开始。暴政的蔓延有着可预测的模式。媒体和反对党被噤声。腐败扼杀经济机会。民众所依赖的非国家政权机构,例如大学、工会和教会,遭到攻击和妖魔化。该国政权放纵其武装人员对异见者实施绑架、酷刑和处决。独裁者躲在恐吓和监视自己邻居——这都是奉政权的指示并以政权的名义而行——的势力背后。人民不可避免奋起抗议,却遭遇更多的暴力、更多的囚禁和更多的死亡。于是,民众开始大逃亡。

在委内瑞拉,这一切已然发生。在尼加拉瓜,这一切现在正在发生。丹尼尔•奥尔特加采取了他一度声称反对的独裁者的策略。我们不应当感到惊讶。丹尼尔•奥尔特加和尼古拉•马杜罗是一路货色。他们都是同一种失败的意识形态的信徒。他们都是畏惧本国人民的独裁者。奥尔特加政权长期以来一直控制媒体,确保电视台和广播电台掌握在家人、朋友和腐败的盟友手中。奥尔特加禁止反对党,并操纵《尼加拉瓜宪法》,以使他能有三个不间断的五年任期。他任命自己的妻子为副总统,以便在他离职之后继续掌握权力和统治尼加拉瓜。

奥尔特加正企图以典型的专制方式摧毁理所应 当地挺身支持尼加拉瓜人民的最受尊重的机构—— 天主教会。神职人员遭到袭击。天主教慈善机构遭 到洗劫。教堂遭到亵渎。现在,他正以同样的专制 方式紧抓权力不放,为此杀害、拘留和残暴对待任 何敢于反对他的人。据尼加拉瓜人权协会统计,已 有超过448人被打死,还有2000多人被打伤。

不出所料, 奥尔特加政权祭出了其同盟军, 并挑起公民相互对立。有数百名该政权反对者遭绑 架, 其中包括就在昨天被捕的六名全国对话学生领 袖。还有数百人失踪。就在上周, 他驱逐了联合国 人权代表团。应立即释放所有被拘留的学生及其他 政治犯。

结果是绝望的尼加拉瓜人开始大批逃离家园。 自危机开始以来,已有25000多名尼加拉瓜人出逃哥 斯达黎加,洪都拉斯、巴拿马和墨西哥也在接收尼 加拉瓜移民和寻求庇护者。

尼加拉瓜在人们熟悉的这条道路上一天天越 走越远。这是叙利亚走过的道路。这是委内瑞拉走 过的道路。安全理事会不应而且也不能坐视尼加 拉瓜继续堕落,成为一个崩溃、腐败和独裁的国 家,,因为我们知道这条道路通往何处。叙利亚人 大逃亡产生了数百万难民,造成了整个中东和欧洲 的动荡。委内瑞拉人大逃亡已成为拉丁美洲历史上 规模最大的流离失所现象。尼加拉瓜人大逃亡将使 其邻国难以招架,并造成中美洲移民和寻求庇护者 激增。今天,美国声援尼加拉瓜人民,这不仅因为 我们信奉基本人权并期待这些人权得到尊重,而且 因为我国的未来同我们美洲邻国的未来息息相关。 他们的繁荣就是我们的繁荣, 他们的安全就是我们 的安全。我在前往哥伦比亚的旅途中, 遇见过一些 委内瑞拉家庭, 他们每天冒着酷热步行三个小时, 穿过西蒙•玻利瓦尔国际大桥,只是为了吃一顿 饭——他们当天仅有的一顿饭。

尼加拉瓜的家庭还没有那么绝望,但是,如果 毫无变化,我们知道会发生什么。我们仍有机会防 止历史重演,仍有机会防止暴政危及和平与安全。 尼加拉瓜人民要求掌握决定自身未来的发言权。他 们要求释放遭到任意监禁的抗议者,要求结束专 政,要求获得自身的自由。

7月18日,美洲国家组织(美洲组织)以压倒性 多数通过一项决议,追究尼加拉瓜政府对持续侵犯 人权行为负有的责任,此后还设立了一个工作组来 审议尼加拉瓜的局势。在应对尼加拉瓜悲惨事态发 展方面,美洲组织展现出巨大的领导作用。美国完 全支持美洲组织的努力。

18-27657 17/21

为了尼加拉瓜人民,为了该地区的安全和我们 必须维护的尊重人权做法,我赞扬安全理事强有力 地声援要求结束尼加拉瓜暴政的人。

我现在恢复行使安全理事会主席的职责。

我请尼加拉瓜外交部长发言。

蒙卡达·科林德雷斯先生(尼加拉瓜)(以西班牙语发言):尼加拉瓜人爱好和平。我们全面加强安全,促进和捍卫人权。尼加拉瓜政府和人民捍卫《联合国宪章》所载的独立、主权和人民自决原则。因此,我们呼吁并要求杜绝一切违反国际法的干涉政策。安全理事会一致认为,尼加拉瓜没有对国际和平与安全构成威胁。因此,把尼加拉瓜列入本次会议的议程显然干涉了我国内政,违反《联合国宪章》和国际法。

包括联合国机关和机构在内的国际社会确认的现实是,我国一直是促进区域稳定、和平与安全的一个因素——在经济、政治和社会发展、减贫、性别平等及公民安全等方面都取得了显著进展,成为本区域打击跨国有组织犯罪、恐怖主义及贩毒活动的一个范例和保护性屏障。

据世界银行、国际货币基金组织及拉丁美洲和加勒比经济委员会称,尼加拉瓜的经济近年来平均持续增长5.2%,这使我国国内生产总值将近翻了一番。尼加拉瓜最重要的进展之一是持续减少了贫困。正如各国际组织确认的那样,近年来,国家层面的一般贫困和极端贫困减少了一半。

尼加拉瓜是人权协定和公约的缔约国,并履行 所作的各项承诺。安理会并非处理这一问题的适当 机构。应该根据普遍、公正、客观和非选择性的原 则,通过建设性、非对抗性和非政治化的对话来讨 论人权专题。我国人民将继续捍卫我们一直在建设 的和平、稳定、安全和进步。

尼加拉瓜人民享有在和平中生活和取得进步的权利。我国人民有权继续在消除贫穷方面取得进 展,有权在主权和尊严的基础上寻求可持续发展, 使我国人民不受任何排斥地过上体面的生活,以实现《2030年可持续发展议程》的可持续发展目标。

我国政府和人民重申对和平的坚定承诺,因此促进尼加拉瓜人之间的真正对话。这就是我们所走的道路,也是我们正在遵循的路线和所能进行的最有效对话——在我国人民和家庭内部进行的对话。这是尼加拉瓜人民建立的对话,我们将继续确保我国的和平、稳定和进步。

我们感谢那些承认尼加拉瓜没有对国际和平 与安全构成威胁,因而理所当然地不应将我国列入 安理会的议程的安全理事会成员国和我们的兄弟国 家。这种休戚与共的做法符合我国的现实和《联合 国宪章》的原则和宗旨。

我们记得,1986年,海牙国际法院曾谴责美国对尼加拉瓜的军事活动、准军事活动和恐怖主义行为。尼加拉瓜人民和国际社会期待美国遵守对其罪行所作的裁定,给予尼加拉瓜赔偿,并停止一切侵略和干涉行为。这就是美国应如何尊重尼加拉瓜人民的人权。

**主席**(以英语发言): 我现在请哥斯达黎加代表发言。

卡拉索·塞莱东先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言):哥斯达黎加感谢安理会主席国召开本次会议,讨论尼加拉瓜的局势。我们认为,这是适当、及时和必要的。联合国人权事务高级专员办事处发表的题为"尼加拉瓜抗议活动中的侵犯人权和侵害行为"的报告证明该国"有系统地侵犯人权"。本次会议使我们有机会找到办法保证在尼加拉瓜充分尊重人权,以维护社会和平,确保实现区域持久和平。

我们认真听取了美洲国家组织秘书长办公厅主任贡萨洛·孔克先生以及费利克斯·马拉迪亚加先生的通报,并向他们表示感谢我们密切关注尼加拉瓜外交部长丹尼斯·蒙卡达·科林德雷斯先生所作的发言。

对尼加拉瓜人民和哥斯达黎加而言,北部兄弟国家的局势是个优先问题,因为在这个幅员不大、相互关联的地理区域,所发生的一切都直接或间接影响到我们,同样也影响到整个中美洲地区。对于我们视为兄弟姐妹的民众的痛苦和未卜前途,哥斯达黎加不能也不会无动于衷。哥斯达黎加一贯对尼加拉瓜法治和尊重人权状况的恶化表示关切。自4月份发生冲突以来,我们对暴力和镇压行为愈演愈烈表示惊愕。据联合国人权事务高级专员办事处报告,暴力和镇压造成数百人丧生,并引发令人遗憾的严重侵犯人权浪潮,由此危及成千上万尼加拉瓜人的安保和安全。

如我们所言和报告所述,我们认为,法外处决、强迫失踪、妨碍获得医疗护理、普遍存在的任意或非法拘留、虐待以及拘留中心的酷刑和性暴力案件,都是不可接受的。这些现象导致尼加拉瓜人民的人权遭到系统侵犯,也导致选择性地镇压和恐吓示威者及其家人、学生、记者、社会领袖、人权捍卫者及调解员等。依照国际法,必须重申,每个国家都负有保障本国居民安全和为其提供保护的首要责任,若其不能履行这一责任,国际社会就必须保护这些民众的人权。

数月以来,我们看到在移民、社会和经济方面产生严重影响,这些影响不限于尼加拉瓜,而是已经扩散到其境外。尼加拉瓜政治、社会和经济危机的加深、当局的镇压以及对基本自由和人权不够尊重,都可能导致危机失控升级,这将对中美洲国家和人民的稳定和发展产生直接影响。自遭到异乎寻常的暴力镇压的第一批学生示威以来,尼加拉瓜人在哥斯达黎加申请难民地位者和流入我国境内的移民大增。尼加拉瓜移民数目大幅增加,尤其是寻求安全和更好机会的弱势民众。申请难民地位的人数也有所增加——单是8月就增至4 074人,而今年1月仅有四项申请。今年前8个月,尼加拉瓜公民提出的难民地位申请总计超过12 830项。

作为一个尊重人权的目的地国、过境国和来源国,哥斯达黎加的优先事项始终是保护、尊重民

众的尊严和人身安全。为实现这些目标,哥斯达黎加各机构始终遵照国家和国际标准,有条不紊、负责任地作出应对,它在尼加拉瓜局势中也是这样做的。同样,从一开始,我们就与联合国难民事务高级专员公署和国际移民组织等相关国际组织和联合国机构密切合作,同这些组织保持着密切的关系,并得到它们的大力支持。

我国谨再次表示深信,走执着和有效的对话之路,定会解决困扰尼加拉瓜人民的政治冲突。我们同尼加拉瓜人民睦邻相处、近在咫尺、情同手足,关系源远流长。我们敦促尼加拉瓜政府再次创造条件,确保各方之间能够进行对话。鉴于当前形势,哥斯达黎加不能保持缄默。我们将继续大力发声,保护遭受恣意行为之害的民众,这些行为违反各种人权公约和原则规定的义务。哥斯达黎加敦促尼加拉瓜政府和国际社会迅速作出应对,化解难以为继的严峻局势。我们将继续仗义执言,直至尼加拉瓜恢复理智、良好的判断力和对人权的充分尊重。

哥斯达黎加重申,我国支持并致力于美洲国家组织(美洲组织)倡导的行动。今天正在向安理会介绍这些行动。我国特别欢迎美洲组织常设理事会的第CP/RES.1108号决议获得通过。该决议决心

"重申强烈谴责和严重关切警察、准警察团体和其他团体对尼加拉瓜人民实施的一切暴力、 镇压以及侵犯和践踏人权的行径"。

我们赞同安理会请求美洲人权委员会、选举合作和观察部、联合国人权事务高级专员办事处、美洲组织秘书长及欧洲联盟采取步骤,帮助遏制尼加拉瓜的危机。我们请国际社会和安全理事会敦促尼加拉瓜政府立即停止过度使用武力,遵守美洲人权委员会和联合国人权事务高级专员办事处就尼加拉瓜现状提出的所有建议,并在尊重、承诺和信任的基础上恢复认真对话——这是使尼加拉瓜人以及为尼加拉瓜人达成协商一致解决办法的唯一途径。

**主席**(以英语发言): 我现在请委内瑞拉玻利 瓦尔共和国代表发言。

18-27657 19/21

**苏亚雷斯·莫雷诺先生**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言):委内瑞拉玻利瓦尔共和国作为一个负责任的国际社会成员,要求参加安全理事会的这次通报会,并坚定不移地致力于保持拉丁美洲和加勒比地区始终作为拉丁美洲和加勒比国家国家元首和政府首脑2014年商定的和平区。

首先请允许我提及相关程序,并据此表示我们反对利用安全理事会议程项目的做法,例如今天的做法,这种做法意在迫使我们处理主权国家的国内局势。此举公然违反本机关的职权和《联合国宪章》本身,与此同时,它制造了一个危险的先例,并再次证明了现任主席国的任性独断。在这方面,委内瑞拉还拒绝接受安全理事会继续对议题偷梁换柱,特别是在处理例如今天所处理的事项时,该事项绝不会构成对区域和平与安全的威胁,更不构成对国际和平与安全的威胁。因此我们强调指出,审议尼加拉瓜局势超出了安理会的职权范围,而对安理会的权限,《宪章》已作出明确的规定。

委内瑞拉欢迎兄弟般的尼加拉瓜人民在经受了一波长达四个月的恐怖主义暴力之害后,享有今天的社会和平与稳定,恐怖主义暴力受到外部势力的怂恿、组织和资助,意在推翻该国合法、依宪和民主选举的政府。我们还是要敲响警钟,外来侵略还在继续,包括通过美洲国家组织(美洲组织)强加的干预主义举措,正如向美国国务院2018财年分配资金的预算立法表明的那样,该机构与该国的战略利益相呼应。正因如此,先前发言的该机构发言人,不过是这些利益的代言人,这再次证明了对本组织创始《宪章》所载的主权原则和民族自决权的公然侵犯,而本组织《宪章》似乎在美国各届政府的帝国主义统治之路上设置了障碍。

我们一如既往地坚持认为,国际法准则必须得到尊重。《宪章》尊奉的宗旨和原则必须得到维护。必须鼓励和平解决冲突,坚持多边主义。《宪章》签署国致力于维护和建设和平,而单边主义与之背道而驰。尼加拉瓜人民拥有智慧和国家宪法规定的必要工具以及其他手段,可以解决他们的内部

事务,并作为一个主权国家不受任何干涉地决定他 们的未来。

尼加拉瓜的遭遇和委内瑞拉得到的待遇非常相似。请允许我举几个例子。

美国官员不是胁迫美洲组织成员国在该论坛投票反对委内瑞拉和尼加拉瓜吗?当时的美国中央情报局长、国务卿迈克•蓬佩奥难道没有在2017年7月说过,他与哥伦比亚和墨西哥政府一道促使委内瑞拉转型?前国务卿雷克斯•蒂勒森难道没有在2017年8月说过,他在为委内瑞拉政府更迭创造条件?唐纳德•特朗普总统难道没有在2017年8月以军事干预威胁委内瑞拉?财政部长史蒂文•姆努钦难道没有在2017年8月说过,美利坚合众国政府正在尽一切可能,从经济上伤害委内瑞拉?

前国务卿雷克斯·蒂勒森难道没有在2月份公开 号召在委内瑞拉发动军事叛乱?主席女士,你不是 在5月份说过吗,马杜罗总统早该下台了,8月份你 在哥伦比亚-委内瑞拉边境重复此说。6月份,副总 统迈克·彭斯难道没有在巴西说过,早该采取更多 更坚定的行动孤立委内瑞拉?7月份,美国国际开发 署不是承认美国驻加拉加斯大使馆正在鼓励委内瑞 拉反对派?8月份,白宫发言人难道没有威胁委内瑞 拉,警告说所有选项都已摆上桌面?8月份,参议员 马尔科·卢比奥就委内瑞拉问题与国家安全顾问约 翰·博尔顿会晤后,难道不曾扬言,说早到了进行 军事干预的时候了?

就在上周末,美国驻美洲组织代表不是曾经发出威胁,如果尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯总统参加未来几周举行的该组织高级别会议,将让他人格受损?美利坚合众国驻美洲组织代表难道没有在9月份鼓动巴西、智利、哥伦比亚和秘鲁对委内瑞拉发动军事袭击,并提出以巴西和哥伦比亚与委内瑞拉的共同边界据称发生军事冲突为借口?9月份,美国驻美洲组织代表不是把那些没有加入美国入侵委内瑞拉计划的加勒比国家称为堕落国家吗?

我们现在问一问各位尊敬的安全理事会成员: 谁是侵略者?是尼加拉瓜?是委内瑞拉?我们所谈 的是确凿事实而非假消息,而美国政府喜欢将证据 称为假消息。委内瑞拉重申,它拒绝接受某些政府 以人道主义为托词,把安全理事会当成工具,用来 推行它们的政权更迭政策,这种政策已使非洲和中 东人民遭受重创,同时导致事先无法想象的严重人 道主义危机,加剧了昨天还支持和欢迎入侵伊拉克 和利比亚的各国的仇外心理,而事实已经证明入侵 的理由是错误的。我们不要被近代最蒙昧的政府之 一拖回历史的泥沼。

最后,既然尼基·黑利大使提到解放者西蒙·玻利瓦尔,那么谨提醒你,1829年,玻利瓦尔曾说过,美国似乎注定要以自由的名义,让整个美洲承受苦难的折磨。历史已经表明他的预言何其睿智。

下午12时20分散会。

18-27657 **21/21**